

## 14. FREDERICK ET CATHERINE

Ti ennan enne fois enne z'homme qui ti appele Frederick et son Madame qui ti appele Catherine. Sa deux gens tine marrier longtemps. Enne jour, Frederick y dire ecque Catherine, "Hein Catherine, mon a pe aller piocher cotte mon bourgeois. L'heure mon retourner, mon pour la faim. Alors les temps monne aller, cuire queque choses qui bon, et qui mon pou content, et prepare moi aussi enne bon pe divin.

"Tres bien, tres bien", Catherine y dire li. "Y a va prepare pou ou le temps ou vini. L'heure fine arriver Catherine y prend un saucisse. Sa meme tous qui y ti enna dans la case. Y prend sa saucisse y commence y mette lo di feu pour cuire. Enne p'tit moment, saucisse y commence vine rose et y commence craquer dans poilon. Catherine y pique li ecque enne fourchette pour virer. Et puis y dire li tout seul, "Saucisse presse pour pare. Mon besoin alle prepare son divin present."

Alors y quitte saucisse lo di feu y prend un grand broque, y alle dans la chambre en l'air cotte zotte ti mette barrique divin. Y ouvert tuyau ecque barrique et rempli son broque. Le temps y pe rempli, y maginer, "Lichien en bas y largue. Sais pas si y panne vole sa saucisse et ine taille avec. Grand merci monne maginer hein."

Alors y taille enbas, car y tine mettre dans son l'esprit qui lichien tine vole saucisse, et ti pe traine sa pauvre saucisse a terre. Les temps y arrive en bas y arrive juste a temps pou voir li chien tailler ecque saucisse. Taillez lichien, taillez Catherine, taillez lichien, tailler Catherine, mais present qui lichien y tailler, Catherine bien fatigee, y dire alors, "Laisse arriver sa qui pour arriver. Mon panne gagne li, mon pas pou gagne li." Alors y retourne chez li.

Mais tous sa les temps, y tine quitte tuyau lo barrique divin ouvert, et divin ine couler, esquand l'heure barrique ine vide. "Les temps y arrive en l'air, y voir quinne arriver et y dire: "Seigneur, mon Dieu, comment mon pou faire pou moi empeche Frederick voir ca." Y magine en coup, y rapelle qui dans coin la cuisine, ti ennan ein sac la farine qui y ti acheter dans fancy faire, et y dire en li meme, qui si y vide tout sa la farine a terre lo divin qui ti rempli la chambre, y a va imbibe tout.

"Ah! be moi ennan chance moi hein. Grand merci mon pas tine servi sa la farine, sans sans mon tine sava bien." y dire. Alors y traine sa sac la farine en l'air et les temps y arrive labas, son li pied y batte avec sa broque divin qui y tine rempli, et tout sa la aussi y fanne a terre. Alors napas divin qui rester pour Frederick. "Ah, ben", y crie. "L'heure inne aller, plustot l'autre rester pour aussi aller". "Frederick pas pour capable dispute monne faire planche vine blanc comme ci la neige. Le temps y voir sa carpet la farine, y a besoin embrasse moi et dire moi mon enne p'tit madame bien propre, mon faire a terre blanc."

Les temps Frederick y arrive, y dire. "Eh bien Catherine," qui oune cuir pour moi." "Ah! Frederick," Catherine y reponde li, "Mon ti pe frit ou saucisse, mais les temps mon ti alle rode divin en l'air, li chien ine vole ine taille avec et les temps monne taille ecque li chien, tous divin ine couler. Et les temps mon ti pe traine sac la farine en l'air pour imbibe divin, mon ti donne un coup pied sa broque et tout divin ine tomber. Catherine, Catherine, mais a cause ou bete, acque faire ou ti quitte saucisse pou alle rode divin avant y tine fini frit, acque faire oune vine tout nous la farine a terre. Sa meme tous qui nous ennan, "Frederick y dire li.

Mais Catherine y repondre li, "Mais Frederick, nous pas ti connain si mon ti pe mal faire. Ou ti devrait dire moi avant ou aller."

Alors son mari y maginer dans li meme et y dire dans son l'esprit, "Si Catherine pour faire quette chose comme sa plustot mon quitte mon li yeux ouvert. Y ti ennan dans la case un bon pe l'or. Et y dire avec Catherine, "Regardez comment sa bandes boutons jaunes y jolies. Moi mettre zotte dans un boite, moi pou enterre zotte dans coin jardin, mais faire sure qui ou pas alle deterre un jour, ou tender?" Catherine y repondre li, "Moi jamais moi", sa qui concerne ou pas concerne moi."

Un l'autre jours, les temps Frederick tine alle travaille, un bandes z'homme y vine cotte Catherine avec un bande jolies l'assiettes, verres et bandes quette choses comme ca, et zotte demande li si y pas ouler acheter. Catherine y repondre zotte "Mon envie, mais mon na pas l'argent. Zotte pas le un peu boutons jaunes dans place l'argent." Sa bandes z'hommes y dire, "Boutons jaunes? Laisse nous voir!" Catherine y montrez zotte cotte son mari tine enterre son l'or et y faire zotte

fouiller.

Sa bandes z'hommes zotte ine voir l'or et zotte ine realiser qui Catherine un femme bete, zotte quitte tout zotte paquets l'assiettes marmites qui ti ennan avec zotte et zotte aller. Les temps zotte aller, Catherine y guette tout ca la et y dire en limeme y tia va joli empendant hein? Alors y defonce tous sa bandes marmittes et y mettre en pendant partout dans son la case. Les temps Frederick y arriver, y voir sa bandes marmittes en pendant, et y demande Catherine cotte y gagne tout cala. Catherine y dire li, "Un homme ti pe vendes. Mais mon ti n'a pas l'argent, monne faire zotte alle fouille ou bandes boutons, monne faire zotte prens. Pas moi quine allez, monne dire zotte qui ou ti dire moi pas touche ou bandes boutons?"

"Catherine, Catherine," Frederick y dire li. "Sa bandes boutons ti tous nous l'argents qui nous ti ennan comment ou capable faire un chose pareil?" "A cause," Catherine y repondre, li, "Mon pas ti connon si y ennan quette chose de mal la dans. Ou ti devrait dire moi ou aussi." Alors Catherine y deboute y imagine un coup, et puis y dire ecque Frederick, "Bon, pas tracasser, nous a valle roder nous l'or, Ennou taille derriere sa bandes voleurs."

Frederick y reponde, "Bon nous a essayer, mais emmene un peu du beure et un peu fromage avec un pour nous gagne pour manger en chemin." Alors zotte allee, et comme Frederick ti marche plus vite, y ti quitte Catherine tous les temps derriere, et Catherine y dire li meme, "Pas faire n'arien quand meme y quitte moi derriere, les temps pour nous retourner, moi va plus pres ecque la cour qui li. Alors y arrive lo la tete un p'tit montagne et lo cote sa montange, chemin ti si etroite qui la roues bande charettes tine croche tous sa bandes pied di bois. Et y dire, "Ah, regardez comment zotte ine croche sa bandes pied di bois, jamais zotte pour bien apres tous sa misere qui zotte ine passer la dans."

Alors Catherine y prend sac, et y frotte lo sa bandes pieds di bois pour qui bandes la roue pas a faire zotte trop du mal. Les temps y ti pe faire sa, inne son fromage y sorti dans son sac et y roulez en descendant. Catherine y reagrdre mais y pas voir cotte son fromage ine aller, alors y dire, "mais alors mon supposez qui l'autre fromage si nous envoye li meme chemin qui sa inne quine tomber, y va alle

rode li. Mon pas pour capable alle rode li moi."

Alors y roule l'autre son fromage enbas et fromage y roulez, jusqu's y perdu. Mais li y dire qui y supposez qui sa bandes fromages y conne chemin et zotte a retourne cotte li les temps zotte ine voir camarades. Y pas capable assise la tout la journee pour espete zotte.

A la fin marcher, y joindre Frederick qui tine si tant la faim qui y demande Catherine pour un peu manger. Mais qui y ti gagnez c'est un boute di pain sec. "oli di beurre ecque fromage", y demander. "Oh" Catherine y repondre, "Monne servi di beure pour graisse sa bandes pieds di bois qui la roue charettes ine chercher, acause zotte ti trop faire la peine et les temps mon ti pe faire sa ine mon fromage ine tomber, alors monne envoye l'autre alle rode li; d'apres moi zotte devrait le vini comela."

Frederick y ropondre li, "Mais acause ou bete Catherine." Et li present y repondre, "Ou pas capable dire moi mon bete. Ou ti a va dire moi pas faire sa meme se sa y pour faire moi bete. Ou pas dire moi, alors monne faire.

Alors zotte mange, zotte di pain sec et Frederick apres y demande li, "Mais ou ti ferme la porte avant ou ti vini."

"Non", Catherine y dire li, "ou pas ti dire moi." "Mais retourner alors," Frederick y dire li, "et alle fermez avant nous alle plus loin. Et les temps ou vini emmene quette choses pour nous manger."

Alors Catherine y retournez, et en chemin, y dire li meme, "Frederick y oule queque choses pour manger, mais mon pas croire si y content di beure et fromage. Moi emmene pour li un sac pissetasse et un goblet vinaigre pour boire. Tout le soir moi voir li prend un peu sa." Alors les temps y arrive chez li, y taque la porte derriere et y tine gonts dans la porte devant et dire, "Frederick ine dire moi tauque la porte, mais surement y pas capable plus securite si mone emmene li avec moi."

Alors y prend la porte y mette lo son les dos, et y aller, Les temps y arrive cotte Frederick y dire li. "Hein, la la porte la. Present ou capable veille li comment ou le."

"Ah! Seigneur," Frederick y dire li, "mais comment ou malin ou hein. Mon

envoie ferme la porte la case pengare voleurs et ou emmene la porte ecque ou, present dimounes y capable entrer sorti comment zotte le. Mais alors, comment oune emmene la porte ici, ou a va emmene li ou meme encore pour ou betise qui oune faire.

"Mais oui," Catherine y reponds li. "Moi emmen la porte, mais mon pas pour emmene pissetasses et vinaigre. Y a trop lourd. Mais moi ammare zotte avec la porte et la porte y a vanne emmene zotte.

Frederick pas dire narien, mais et zotte allez dans bois pour rode sa bandes voleurs, mais zotte pas voir personne. Et les temps faire noir pe faire, zotte monte lo un pied di bois pour passe la nuit. Les temps zotte en l'air, lequel qui vine assise en bas pieds di bois, qui san meme bandes voleurs, qui zotte ti pe roder. Zotte ti fatigue, alors zotte n'assise la, et zotte ine allume un di feu pour quitte zotte chaud. Catherine ine reconnaitre zotte, et y envoie Frederick enbas doucement pour rode roches. Puis y monte encore lo pied et y envoie roches lo la tete sa bandes voleurs. Mais zotte dire, "y deja grand matin et bandes z'oiseaux fine commence pique la graines di bois deja." Ou pas voir la graines qui pe tombe lo nous la tete."

Present, Catherine, qui ti enna sa laporte lo son le dos car y pas ti capable quitte a terre, y commence fatigue, et y croire qui sa bandes pissetasses enpendant qui ti faire li lourd. Alors y dire, "Frederick, mon besoin laisse pissetasses tomber."

"Non", Frederick y repondre, "pas commela. Zotte a voir nous."

"Mon pas capable quittez," Catherine y repondre. y trop lourd."

Alors y jette pissetasses enbas, et sa bandes voleurs y dire, "Maman, mais qui marriver dans le ciel qui fous sa la pe tombe lo nous."

Ein p'tit peu plus tard, Catherine ine voir qui vinaigre qui lourd present. Et malgre Frederick par oule laisse li jeter y vide vinaigre lo sa bandes voleurs. Et zotte enbas zotte dire, "Mais la pluie pe tomber present."

A la fin, Catherine y dire Frederick, "Present la porte qui lourd, Frederick mon besoin jeter sa la porte. Y trop lourd. "Mais Frederick y dire li non. "Mais y presse pour tomber Frederick" Catherine y dire li. "Ah!, mais laisse li alors," Frederick y

dire.

Et la porte y tombe lo sa bandes voleurs qui zotte crier, "Demon pe descendre lo nous. Y en l'air dans pied di bois. Et sans connain qui pour arriver encore, sa bandes voleurs y commence tailler plus vite qui zotte li pieds y capable emmene zotte et zotte quitte tous l'or derriere zotte tellement zotte tine peur. Alors les temps Frederick et Catherine y descendre zotte voir tous zotte l'or et zotte retourne avec chez zotte.

Present Catherine y dire Frederick, "ou voir si mon pas ti emmene mon la porte, nous l'or jamais nous ti a gagne. Ou qui bete, Au lieu jette quette choses qui pour faire zotte taillez, ou jette roches lo zotte. Bete qui ou ete.